

通告
Aviso

第一職階關務督察及機械專業關務督察之限制性晉升培訓課程錄取開考
Concurso de admissão ao curso de formação para o acesso condicionado na categoria de
inspector alfandegário e inspector alfandegário mecânico, ambos de 1.º escalão

體能考試
Prova física

就進行中的海關關員編制一般基礎職程第一職階關務督察及機械專業關務督察之限制性晉升培訓課程錄取開考，茲通知各准考人須按照附件所載之體能考試日期及時間提前15分鐘到達澳門大學運動場(N9)田徑場地入口，以便進行是次晉升開考的體能考試。

Avisa-se que relativamente ao concurso de admissão ao curso de formação para o acesso condicionado na categoria de inspector alfandegário da carreira geral de base e de inspector alfandegário mecânico da carreira de especialistas, ambos de 1.º escalão, do quadro de pessoal alfandegário dos Serviços de Alfândega, os candidatos devem estar presentes no **Campo de Atletismo do Estádio da Universidade de Macau (N9)**, na data marcada e 15 minutos antes das horas indicadas, conforme o calendário da prova física em anexo, no sentido de serem submetidos à prova física em questão.

項目 Tipo de prova	日期 Data	時間 Hora	地點 Local
80米跑 Corrida de 80 metros	2020年7月22日 22 de Julho de 2020	09:15 09H15	澳門大學運動場 (N9) 田徑場地 Campo de Atletismo do Estádio da Universidade de Macau (N9)
仰臥起坐 Flexões do tronco à frente			
跳高 Salto em altura			
“庫伯氏”測試 Teste de Cooper			
俯臥撐 Extensões de braços			

上述體能考試項目的詳細說明及合格標準見第 12/2006 號保安司司長批示附件二
Relativamente às especificações e aos critérios de aptidões sobre os itens da prova física,
podem consultar o anexo II do Despacho do Secretário para a Segurança n.º 12/2006

各准考人請於考試當日穿著適當衣服及鞋襪；做足熱身運動及自備飲料，同時必須帶備**澳門特別行政區永久性居民身份證正本**以便核實身份，未能出示者將禁止進入考場。

No dia da prova, os candidatos, devidamente trajados e com sapatos apropriados, fazem o exercício de aquecimento suficiente, devem trazer consigo bebidas, apresentar o seu **Bilhete de Identidade de Residente Permanente da RAEM válido**, de forma a que os dados de identificação sejam verificados, sendo proibido entrar no local da prova, caso chegue atrasado.

准考人須按附件指定日期及時間抵達考試場地，逾時者禁止進入考場並視作缺席論。

Os candidatos devem ainda comparecer no local de prova na data e nas horas indicadas no anexo, e os quais chequem atrasados, não podem entrar no local mencionado e serão considerados ausentes à prova.

出席考核適用《澳門公共行政工作人員通則》第一百三十條之規定，各單位應予以配合，確保准考人能出席是次開考。

Segundo o disposto no artigo 130.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, as subunidades devem prestar colaboração, de modo a garantir a participação dos candidatos no presente concurso.

並要求各單位負責人作出適當之調配，使各准考人於體能考試當日凌晨零時起不列入工作輪值表內。

Solicita-se que os responsáveis das respectivas subunidades tomem as medidas adequadas, com o fim de não alistar os candidatos em escala de serviço, a partir das 00H00 do dia da prova.

因澳門大學收費的公眾車位有限，准考人應提早出門，並留意道路車速限制。

A Universidade de Macau disponibilizará um número limitado de lugares de estacionamento público pagos, os candidatos devem preparar as suas deslocações com antecedência e atender ao limite de velocidade na via pública.

有關是次考試的安排，可瀏覽網頁<http://www.customs.gov.mo>查閱。

Podem consultar as disposições da presente prova através do website: <http://www.customs.gov.mo>

附件：第一職階關務督察及機械專業關務督察之限制性晉升培訓課程錄取開考 – 體能考試准考人名單

Anexo: O concurso de admissão ao curso de formação para o acesso condicionado na categoria de inspector alfandegário e inspector alfandegário mecânico, ambos de 1.º escalão – lista dos candidatos da prova física

防疫措施：

Medidas de prevenção epidémica:

- 因應“新型冠狀病毒肺炎”疫情的發展，准考人須留意由衛生局疾病預防控制中心抗疫專頁內提供的防疫指引
(<https://www.ssm.gov.mo/apps1/PreventCOVID-19/ch.aspx#clg17668>)；
Tendo em conta a evolução da “Pneumonia causada pelo novo tipo de coronavírus”, os candidatos devem prestar atenção às orientações de prevenção epidemiológica divulgadas na página electrónica especial contra epidemias do Centro de Prevenção e Controlo da Doença dos Serviços de Saúde
(<https://www.ssm.gov.mo/apps1/PreventCOVID-19/pt.aspx#clg17668>);
- 為配合澳門特別行政區政府防疫需要，所有進入考試地點的准考人必須自備及戴上口罩、出示當日有效的衛生局“澳門健康碼”，及接受體溫探測（額探方式一般大於或等於37.5°C（99.5°F）才考慮為發熱）；
No sentido de acompanhar a necessidade de prevenção da epidemia do Governo da RAEM, todos os candidatos que entram no local da prova devem trazer e usar a sua própria máscara, apresentar o “Código de Saúde de Macau” devidamente preenchido no mesmo dia, e devem medir a temperatura corporal na testa (em geral, considera-se febre a temperatura igual ou superior a 37,5°C (99,5°F));
- 倘准考人在接受上述體溫探測時出現發熱的情況，准考人會被安排接受第二次體溫探測；
Uma vez que seja detectada temperatura dentro dos valores considerados febre, os candidatos são organizados para uma 2ª medição da temperatura corporal;
- 倘准考人的第二次體溫探測仍維持上述發熱溫度，將不獲准進入考場參加考試；
Se mantiverem na 2ª medição a mesma temperatura corporal considerada febre, os candidatos não podem entrar no local para a realização da prova;
- 倘准考人出現發熱、急性咳嗽、咽痛或氣促症狀、或未履行防疫措施任一要求，則不獲准進入考場參加考試；
Os candidatos que apresentem sintomas de febre, tosse aguda ou não cumpram qualquer dos requisitos indicados nos pontos anteriores, não podem entrar no local para a realização da prova;
- 防疫措施可能因應當時“新型冠狀病毒肺炎”疫情發展情況而改變。
As medidas de prevenção da epidemia poderão ser alteradas face à evolução da “Pneumonia causada pelo novo tipo de coronavírus”.

體能考試日期：2020年7月22日 (09：15)

Data da prova física: 22 de Julho de 2020 (09H15)

地點：澳門大學運動場(N9)田徑場地

Local: Campo de Atletismo do Estádio da Universidade de Macau (N9)

投考人 編號 N.º do Candidato	副關務督察/ 機械專業副關務督察 編號 N.º do SIa/SIam	中文姓名 Nome em Chinês	葡文姓名 Nome em Português
001	26981	吳家傑	Ng Ka Kit
002	04941	何家成	Ho Ka Seng
003	01005	梁仲然	Leong Chong In
004	39975	徐健	Choi Kin
005	64941	王威	Wong Wai
006	43981	蔣力行	Cheong Lek Hang
007	10920	何雪艷	Ho Sut Im
008	61981	趙輝	Chio Fai
009	33981	何文熙	Ho Man Hei
010	06971	陳家輝	Chan Ka Fai
011	08961	梁達庭	Leong Tat Teng
012	48941	黃汜	Wong Chi
013	44921	梁志強	Leong Chi Keong
014	58991	蕭冠宇	Siu Koon Yu
015	35101	鄭錦聲	Cheang Kam Seng
016	20941	黃文源	Wong Man Un
017	13910	余水意	U Soi I
018	60981	賴兆宏	Lai Sio Wang
019	64931	樊寶霖	Fan Pou Lam
020	42981	霍民禮	Fok Man Lai
021	04951	梁偉鵬	Leong Wai Pang
022	42961	何永駿	Ho Weng Chon
023	09980	方小萍	Fong Sio Peng
024	56961	陳志文	Chan Chi Man
025	15971	湯永耀	Tong Weng Io
026	20981	陳耀權	Chan Io Kun
027	77911	潘清淵	Pun Cheng Un
028	29981	劉志聰	Lao Chi Chong
029	53931	何志強	Ho Chi Keong
030	08980	關春蘭	Kuan Chon Lan

投考人 編號 N.º do Candidato	副關務督察/ 機械專業副關務督察 編號 N.º do SIa/SIam	中文姓名 Nome em Chinês	葡文姓名 Nome em Português
031	31940	何佩甄	Ho Pui Ian
032	70931	黃國輝	Wong Kuok Fai
033	04970	古少儀	Ku Sio I
034	34981	鄺慧聰	Kuong Wai Chong
035	05930	古燕琮	Ku In Keng
036	32940	曾綺華	Chang I Wa
037	47921	梁文雄	Leong Man Hong
038	05961	黃志寧	Wong Chi Neng